



15. Februar 2000

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 11. Februar 2000

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 11. Februar 2000 entsprach der Rückgang der **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) um 177 Mio. EUR einer Veräußerung von 18 Tonnen Gold durch eine nationale Zentralbank des Eurosystems. Diese Veräußerung erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 26. September 1999. Die Erhöhung der Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 1,7 Mrd. EUR auf 252,4 Mrd. EUR stand im Zusammenhang mit Transaktionen einer nationalen Zentralbank außerhalb des Marktes.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) verringerten sich um 0,2 Mrd. EUR auf 24,2 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 1,3 Mrd. EUR auf 348,7 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) erhöhten sich um 0,1 Mrd. EUR auf 46,9 Mrd. EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) sanken um 3,1 Mrd. EUR auf 191,3 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 9. Februar 2000, wurde ein

Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 69 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 66 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) stieg um 0,1 Mrd. EUR auf 0,1 Mrd. EUR, während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) nahezu Null betrug.

### **III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen gingen die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,3 Mrd. EUR auf 107,6 Mrd. EUR zurück.

**Europäische Zentralbank**

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 11. Februar 2000

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 11. Februar 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 11. Februar 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	116.071	-177	1 Banknotenumlauf	348.690	-1.293
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	29.232	-69	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	107.624	-346
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	227.901	-263	2.2 Einlagefazilität	29	-3
	257.133	-332	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	15.969	691	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	19	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.602	97		107.672	-349
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	7.876	0
	4.602	97	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	46.929	92
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	128.096	-3.017	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.884	4
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	69.996	0		50.813	96
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	6.912	-118
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.046	47
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	135	117	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	76	-34	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	13.138	-1.339
5.7 Sonstige Forderungen	954	-99	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	199.257	-3.033		13.138	-1.339
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	24.205	-158	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.531	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	59.255	0	9 Sonstige Passiva	55.150	-769
8 Sonstige Aktiva	82.933	-139	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	107.379	-104
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>759.425</b>	<b>-3.051</b>	<b>11 Kapital und Rücklagen</b>	<b>54.218</b>	<b>778</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.					
Passiva insgesamt					
				<b>759.425</b>	<b>-3.051</b>